

Domstolens dom (första avdelningen) av den 10 november 2011 — Europeiska kommissionen mot Portugal

(Mål C-212/09) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Artiklarna 43 EG och 56 EG — Fri rörlighet för kapital — Den portugisiska statens aktier med särskilda rättigheter (gyllene aktier) i GALP Energia SGPS SA — Deltagande i förvaltningen av ett privatiserat bolag)

(2012/C 25/03)

Rättegångsspråk: portugisiska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: G. Braun, M. Teles Romão och P. Guerra e Andrade)

Svarande: Portugal (ombud: L. Inez Fernandes, agent, C. Botelho Moniz, M. Rosado da Fonseca och P. Gouveia e Melo, advogados)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artiklarna 43 EG och 56 EG — Särskilda rättigheter för staten och andra offentliga organ i GALP Energia SGPS SA (gyllene aktier)

Domslut

1. Republiken Portugal har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 56 EG genom att behålla de särskilda rättigheter i GALP Energia SGPS SA som gäller till förmån för den portugisiska staten och andra offentliga organ, enligt ramlagen nr 11/90 om privatiseringar (Lei n^o 11/90, Lei Quadro das Privatizações) av den 5 april 1990, enligt lagdekret nr 261-A/99 om godkännande av den första fasen i förfarandet för privatisering av aktiekapitalet i GALP — Petróleos e Gás de Portugal SGPS SA (Decreto-Lei n^o 261-A/99 aprova a 1.^a fase do processo de privatização do capital social da GALP — Petróleos e Gás de Portugal, SGPS, SA) av den 7 juli 1999 och enligt detta bolags bolagsordning — rättigheter som är knutna till den portugisiska statens innehav av aktier med särskilda rättigheter (gyllene aktier) i detta bolag.

2. Republiken Portugal ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 180, 1.8.2009.

Domstolens dom (första avdelningen) av den 24 november 2011 — Europeiska kommissionen mot Konungariket Spanien

(Mål C-281/09) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Direktiv 89/552/EEG — Tv-sändning — Reklamslag — Sändningstid)

(2012/C 25/04)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: L. Lozano Palacios och C. Vrignon)

Svarande: Konungariket Spanien (ombud: N. Díaz Abad)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland (ombud: S. Behzadi-Spencer och S. Hathaway)

Saken

Fördragsbrott — Åsidosättande av artiklarna 3.2 och 18.2 i direktiv 89/552/EEG av den 3 oktober 1989 om samordning av vissa bestämmelser som fastställts i medlemsstaternas lagar och andra författningar om utförandet av sändningsverksamhet för television (EGT L 298, s. 23; svensk specialutgåva, område 6, volym 3, s. 3) — Sändningstid som är avsatt till reklamslag.

Domslut

1. Konungariket Spanien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 3.2 i rådets direktiv 89/552/EEG av den 3 oktober 1989 om samordning av vissa bestämmelser som fastställts i medlemsstaternas lagar och andra författningar om utförandet av sändningsverksamhet för television, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 97/36/EG av den 30 juni 1997, genom att tillåta att vissa typer av reklam — såsom infomercials, inslag med säljfrämjande referenser, sponsringsinslag och mikroreklamavbrott — sänds på spanska tv-kanaler under längre tid än vad som är tillåtet enligt den övre gräns på 20 procent av sändningstiden inom en given timme mellan hela klockslaget som föreskrivs i artikel 18.2 i nämnda direktiv.

2. Konungariket Spanien ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 256, 24.10.2009.

Domstolens dom (fjärde avdelningen) av den 24 november 2011 — Europeiska kommissionen mot Konungariket Spanien

(Mål C-404/09) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Direktiv 85/337/EEG — Bedömning av inverkan på miljön av vissa projekt — Direktiv 92/43/EEG — Bevarande av livsmiljöer — Vilda djur och växter — Kolbrytning i dagbrott — Området "Alto Sil" — Särskilt skyddsområde — Område av gemenskapsintresse — Brunbjörn (Ursus arctos) — Tjäder (Tetrao urogallus))

(2012/C 25/05)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: D. Recchia, F. Castillo de la Torre och J.-B. Laignelot)